

MIDLAND BTX1 PRO S



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим за то, что Вы отдали предпочтение продукции Midland!

Система интерком-связи для мотоциклистов

Midland BTX1 PRO S – система интерком-связи для мотоциклистов с возможностью подключения таких Bluetooth устройств, как мобильный телефон и GPS-навигатор. Если же подключить устройство к другой гарнитуре **Midland BTX1 PRO S**, Вы сможете общаться со своим пассажиром и другим мотоциклистом (радиус действия до 800 м), а также организовывать конференц-связь с тремя участниками. Гарнитура имеет привлекательный обтекаемый дизайн, а удобство управления обеспечивают три большие кнопки, расположенные на передней панели устройства.

Основные функции

- Интерком-связь «один на один» - радиус действия до 800 м
- Возможность организации Конференц-связи для **трёх участников**
- Возможность подключения **до трёх** устройств в режиме интерком-связи «один на один»
- **Talk 2 All** – Универсальная система интерком-связи для стыковки с одним интерком-устройством другого бренда
- Стерео FM-радио с системой RDS
- Подавитель шумов MWE
- Совместное прослушивание музыки (водитель-пассажир)
- Возможность подключения к телефону для приёма и совершения звонков и прослушивания музыки в режиме стерео
- Возможность подключения двух телефонов
- Возможность подключения GPS-навигатора и прослушивания его голосовых подсказок
- Возможность подключения радиостанции PMR446 со встроенным или внешним Bluetooth модулем
- Обновление П.О. и настройка параметров через подключение к компьютеру USB-кабелем

Midland BTX1 PRO S доступна в двух вариантах:

- **BTX1 PRO S** комплект для интерком-связи с одной гарнитурой (Single, код C1411)
- **BTX1 PRO S** комплект для интерком-связи с двумя гарнитурами (Twin, код C1411.01)

В комплект входит:

BTX1 PRO S Single (код C1411)

- Гарнитура **BTX1 PRO S** – 1 шт
- Крепление на ползьях с двумя Hi-Fi наушниками – 1 шт
- Микрофон на штанге – 1 шт, микрофон на гибком проводе – 1 шт
- Крепление на шлем на двустороннем скотче – 1 шт
- Сетевое зарядное устройство с разъемом micro USB – 1 шт

BTX2 PRO Twin (код 1411.01)

- Гарнитура **BTX1 PRO S** – 2 шт
- Крепление на ползьях с двумя Hi-Fi наушниками – 2 шт
- Микрофон на штанге – 2 шт, микрофон на гибком проводе – 2 шт
- Крепление на шлем на двустороннем скотче – 2 шт
- Зарядное устройство с двойным разъемом micro USB – 1 шт

Гарнитур, входящие в комплект 'Twin', уже состыкованы с помощью Центральной кнопки и могут быть сразу же использованы для интерком-связи.

Технические характеристики гарнитуры Midland BTX1 PRO S

Общие:

- Версия Bluetooth 4.2 стерео (Хендс-фри/A2DP/AVRCP протокол)
- Частота 2,4 ГГц, максимальная мощность 100 мВт
- Система AGC для автоматического контроля громкости относительно уровня фонового шума
- Активация связи голосом (VOX) или вручную
- Ручная активация: телефон и интерком
- Влагозащищённость IPX6
- Литиевый аккумулятор (максимальное время работы в режиме разговора - 20 часов (зависит от условий эксплуатации))
- Время зарядки: около 2 часов

Типы соединений

Интерком-соединение (через Bluetooth)

С аналогичным устройством: интерком-связь водитель-пассажир или водитель-водитель; максимальный радиус действия 800 м в условиях прямой видимости, при отсутствии преград и помех

Соединения с устройствами Bluetooth

- Мобильный телефон со стерео MP3-плеером (протокол A2DP) и GPS-навигатор
- Радиостанция PMR446 (со встроенным или внешним Bluetooth модулем) для группового общения между мотоциклистами

Зарядка аккумулятора

***Внимание:** перед использованием убедитесь, что устройство полностью заряжено. Продолжительность первой зарядки может составить около 3 часов.*

Чтобы зарядить устройство, вставьте сетевое зарядное устройство в разъем гарнитуры (открыв защитную резиновую заглушку). Красный светодиод начнёт мигать.

Заряжайте гарнитуру, пока не прекратит мигать красный светодиод и не загорится голубой.

Когда зарядка завершится (красный светодиод не мигает, горит голубой), отсоедините зарядный кабель. Начиная со второй зарядки, её продолжительность будет составлять около 2 часов.

***Внимание:** каждый раз при подключении (или отключении) зарядного USB-кабеля устройство автоматически отключается. Для использования гарнитуры во время зарядки подключите кабель, затем включите устройство.*

***Внимание:** гарнитура Midland BTX1 PRO S разработана, чтобы выдерживать воздействие дождя и воды. Однако, во время дождя всегда проверяйте, надёжно ли резиновая заглушка закрывает разъем для зарядки. Старайтесь избегать длительной эксплуатации устройства в подобных условиях, а после обязательно протрите и просушите его.*

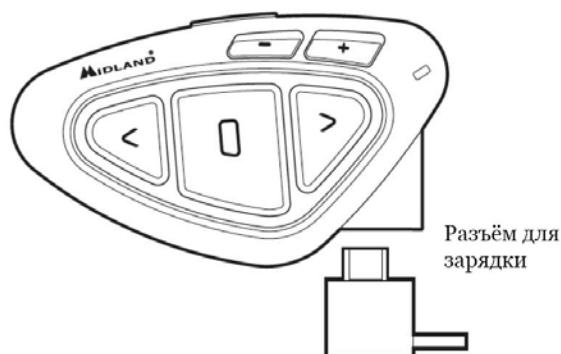
Описание устройства, креплений и аксессуаров

Гарнитура Midland BTX1 PRO S

На передней панели гарнитуры **Midland BTX1 PRO S** расположено пять кнопок. Три большие основные кнопки – многофункциональные: Вперёд (слева), Центральная кнопка и Назад (справа). Две кнопки поменьше сверху – для регулировки громкости.



В нижней части устройства расположен разъём micro USB для зарядки, которая осуществляется с помощью стандартного micro USB кабеля.

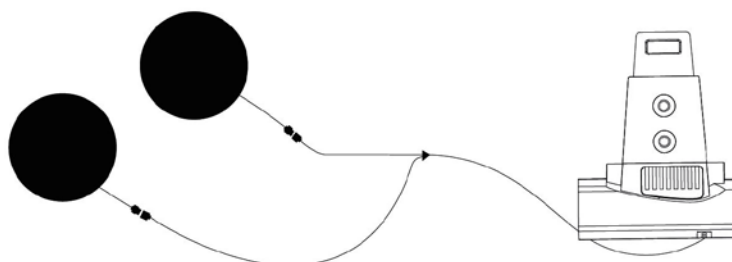


Аудио-комплект

В аудио-комплект входят два Hi-Fi наушника и два взаимозаменяемых микрофона – на штанге и на гибком проводе. Разъём для микрофона позволяет подключать наиболее подходящий для Вашего типа шлема микрофон.

Установка Hi-Fi наушников

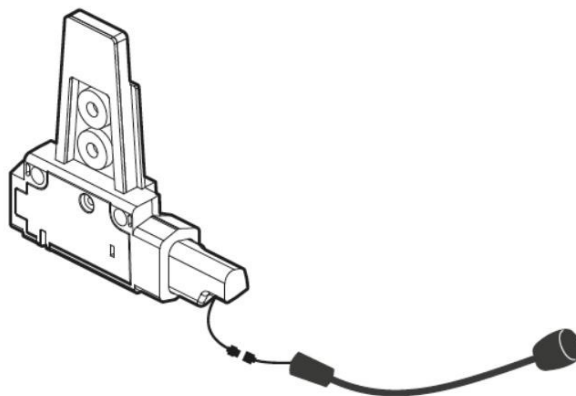
Hi-Fi наушники оснащены «липучкой»/клейкой лентой для крепления на шлем. Старайтесь избегать прослушивания музыки на высокой громкости, чтобы всегда иметь возможность слышать звуки дорожного движения.



Установка микрофона

Микрофон на штанге

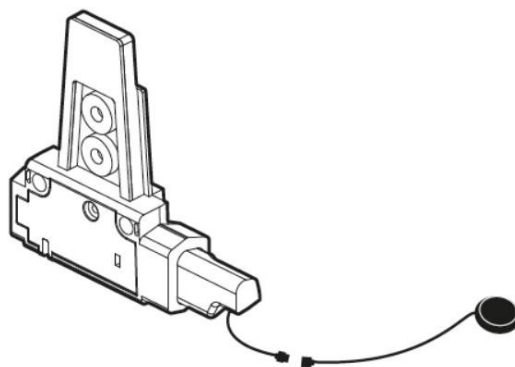
Разместите часть штанги с «липучкой»/клеякой лентой между внутренней обивкой шлема и его внешним жёстким покрытием, чтобы микрофон располагался у Вас перед губами (ориентир – белая метка на микрофоне). Данный тип микрофона подходит для открытых и откидных шлемов. Для открытых шлемов также подходит другой дополнительный микрофон с кодом С1253.



Микрофон на штанге

Микрофон на гибком проводе

С помощью «липучки»/липкой ленты расположите провод внутри шлема, а сам микрофон перед губами. Данный тип микрофона подходит для шлемов-интегралов. Разъём для микрофона позволяет подключать наиболее подходящий для Вашего типа шлема микрофон.



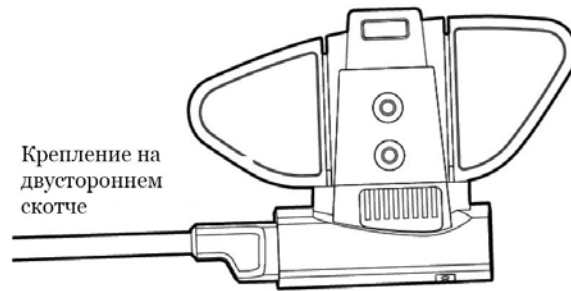
Микрофон на гибком проводе

Крепление с ползьями

Устройство **Midland VTX1 PRO S** может быть установлено на шлем с помощью крепления с ползьями двумя способами: с использованием пластины с двусторонним скотчем или клипсы на винтах. Оба способа позволяют как надёжно закрепить устройство на Вашем шлеме, так и снимать его для зарядки или хранения.

Крепление на двустороннем скотче

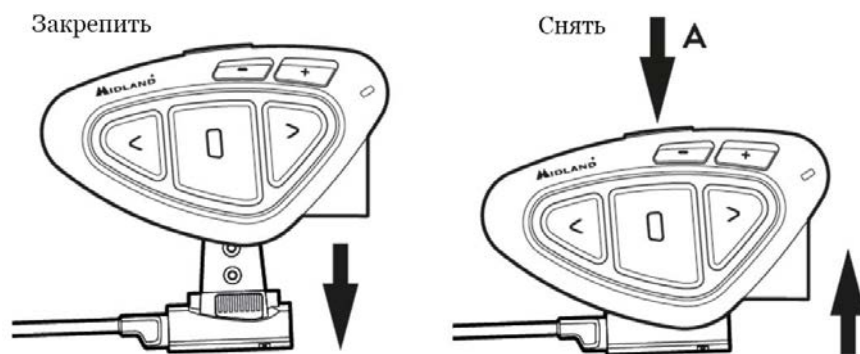
Двусторонний скотч уже зафиксирован на пластине крепления с ползьями.



Обезжирьте участок шлема, на который хотите монтировать крепление, слегка загните половинки пластины внутрь для лучшего сцепления с изогнутой поверхностью шлема, удалите защитную плёнку и поместите крепление с левой стороны шлема, прижав его к поверхности на несколько секунд.

Как закрепить и снять Вашу гарнитуру Midland BTX1 PRO S

Гарнитура **BTX1 PRO S** легко устанавливается на шлем скользящим движением вниз по полозьям клипсы. Гарнитура надёжно удерживается благодаря защёлке, расположенной в верхней части крепления (А). Чтобы снять гарнитуру, просто нажмите на защёлку и потяните устройство вверх.



Включение и выключение Midland BTX1 PRO S

Включение устройства:

Нажмите и удерживайте Центральную кнопку около 3 секунд, пока не загорится синий светодиод.

Выключение устройства:

Одновременно нажмите Центральную кнопку и кнопку Назад и удерживайте их около 3 секунд, пока красный светодиод не мигнёт 3 раза. Это сводит к минимуму вероятность случайного выключения (особенно при управлении гарнитурой в перчатках).

Режимы работы

Устройство **Midland BTX1 PRO S** может работать в двух основных режимах: обычный режим связи «один на один» и режим связи Конференция в группе до восьми человек (четыре пары). В обычном режиме связи «один на один» гарнитура **BTX1 PRO S** имеет 3 режима работы: Интерком, Телефон и FM-Радио.

Три основные кнопки могут выполнять разные функции в зависимости от текущего режима работы устройства.

- В режиме **Интерком** три основные кнопки управляют интерком-связью между водителем и пассажиром или двумя водителями.

- В режиме **Телефон** Вы можете управлять Вашим телефоном, состыкованным по Bluetooth: звонить и отвечать на звонки, слушать музыку или голосовые подсказки GPS приложения (в режиме стерео). Пожалуйста, пользуйтесь телефоном во время движения, соблюдая технику безопасности.

- В режиме **FM-Радио** Вы можете слушать Ваши любимые радиостанции в режиме стерео, осуществлять поиск радиостанций и сохранять их (до шести FM-радиостанций).

Переключение между режимами осуществляется нажатием и удержанием Центральной кнопки в течение 3 секунд. Понять, в каком Вы находитесь режиме, поможет голосовое оповещение.

Порядок переключения режимов следующий:

- режим **Интерком** (если устройство состыковано с другой гарнитурой)

- режим **FM-Радио**

- режим **Телефон** (если подключён телефон)

При очередном включении гарнитурой режимом по умолчанию будет последний использованный.

Режимы Интерком и Телефон доступны, только если гарнитура была ранее состыкована с другой гарнитурой или телефоном.

Если Вы хотите узнать, в каком режиме находится устройство, одновременно нажмите кнопки увеличения и уменьшения громкости – Вы услышите голосовое оповещение с названием текущего режима.

Максимальный радиус действия

Для достижения максимальной дальности связи – 800 м – необходима прямая видимость, отсутствие преград и помех.

Стыковка двух устройств Midland BTX1 PRO S

Два устройства **BTX1 PRO S** в комплекте Twin уже состыкованы (на Центральную кнопку) и готовы к использованию, т.е., процедуру стыковки выполнять не нужно.

Если же устройства не входили в один комплект или были куплены в разное время, перед началом использования Вам нужно их состыковать.

Чтобы состыковать два устройства **BTX1 PRO S**, сначала нужно войти в режим настройки:

1. Выключите устройство.
2. Нажмите и удерживайте Центральную кнопку в течение 7 секунд, пока не загорится красный светодиод.
3. Нажмите и удерживайте Центральную кнопку в течение 3 секунд. Красный и синий индикаторы начнут попеременно мигать.
4. Прделайте то же самое со вторым устройством. После удачной стыковки на каждом устройстве на секунду загорится синий светодиод, а затем гарнитурой вернутся в режим настройки (будет постоянно гореть красный светодиод).
5. Стыковка завершена. Перед началом использования гарнитур необходимо выйти из режима настройки: дважды нажмите Центральную кнопку, погаснет красный светодиод, начнёт мигать синий.

Гарнитурой **BTX1 PRO S** готовы к использованию.

Внимание! Убедитесь, что во время процедуры стыковки все другие Bluetooth устройства выключены. Включены должны быть только два стыкуемых устройства.

Как пользоваться интерком-связью, когда стыковано два устройства

Чтобы начать использование интерком-связи, убедитесь, что обе гарнитурные аппаратуры включены и состыкованы должным образом.

Ручная активация

В режиме Интерком нажмите на одном из устройств Центральную кнопку. Связь устанавливается и остаётся активной, пока Вы снова не нажмёте Центральную кнопку. Для активации интерком-связи требуется несколько секунд – когда канал связи откроется, Вы услышите короткий подтверждающий сигнал.

Голосовая активация (VOX)

Просто скажите что-нибудь – через несколько секунд канал интерком-связи откроется и будет оставаться открытым, пока Вы говорите. Если никто не говорит, Интерком «закроется» через 40 секунд. Вы также можете вручную отключить интерком-связь, не ожидая 40 секунд (просто нажмите Центральную кнопку).

При необходимости Вы можете отключить функцию голосовой активации VOX, нажав и удерживая кнопку Назад в течение 7 секунд. О том, что функция VOX отключена, Вас оповестит голосовое сообщение. Чтобы снова включить функцию голосовой активации, нажмите и удерживайте кнопку Назад в течение 7 секунд – о включении функции Вас также оповестит голосовое сообщение. Данная настройка сохраняется и после выключения устройства.

***Внимание:** Используя голосовую активацию VOX, можно включить интерком-связь только с устройством, которое было состыковано с помощью Центральной кнопки. Если Вы использовали для стыковки другие кнопки (Назад или Вперёд), интерком-связь с этими устройствами Вы можете активировать только вручную.*

Регулировка уровня громкости

Ваша гарнитура **Midland BTX1 PRO S** оснащена технологией AGC, которая автоматически регулирует выходной уровень громкости относительно уровня фонового шума.

Однако громкость также можно настроить и вручную кнопками увеличения и уменьшения громкости.

Настройка громкости для каждого аудио-источника (интерком, музыка в режиме стерео, телефонные звонки, FM-радио) своя.

***Внимание!** Регулировать громкость можно, только когда активно аудио-соединение.*

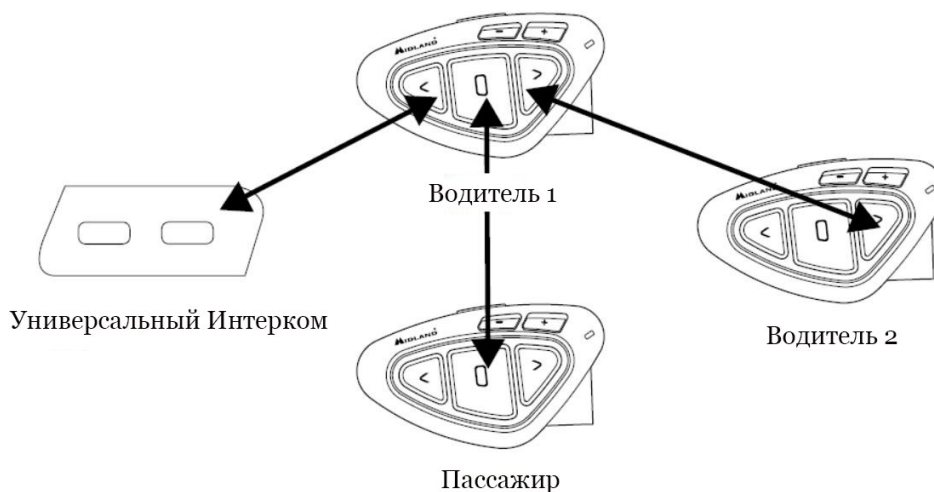
Настройка системы AGC

Для настройки чувствительности системы AGC Вы можете использовать П.О. BT UPDATER или приложение для смартфона BTSET-APP. Вы можете выбрать разные настройки в зависимости от типа Вашего мотоцикла, а также от того, есть ли у Вас пассажир.

Отключить систему AGC можно, одновременно нажав и удерживая кнопки увеличения и уменьшения громкости в течение 3 секунд.

Стыковка гарнитуры Midland BTX1 PRO S с несколькими гарнитурами

Гарнитура **Midland BTX1 PRO S** может быть состыкована максимум с тремя другими Bluetooth-гарнитурами, то есть, общаться смогут 4 собеседника (2 гарнитуры Midland + 1 гарнитура другого бренда, состыкованная с помощью функции **Talk 2 All** (Универсальный интерком), + Ваша гарнитура **Midland BTX1 PRO S**).



Устройство **Midland BTX1 PRO S** имеет три большие кнопки (Вперёд, Центральная, Назад). Вы можете выбрать, какую кнопку использовать для стыковки и активации интерком-связи. Кнопка, которую Вы выберете для стыковки устройств, и будет активировать режим интерком-связи между этими устройствами.

Например, Вы можете стыковать гарнитуру Вашего пассажира на Центральную кнопку, а гарнитуры других водителей на кнопки Назад и Вперёд.

Таким образом, Вы можете состыковать 4 устройства и разговаривать с каждым собеседником поочерёдно, просто нажимая соответствующую кнопку (ту же, что и использовалась для стыковки). Каждый раз при установлении интерком-связи с каким-либо из устройств предыдущее соединение будет разрываться.

Соединение не является «каскадным»: когда два абонента разговаривают, их связь не может быть прервана другим устройством.

Стыковка двух гарнитур Midland BTX1 PRO S

Чтобы состыковать два устройства **BTX1 PRO S**, сначала нужно войти в режим настройки:

1. Выключите устройство.
2. Нажмите и удерживайте Центральную кнопку в течение 7 секунд, пока не загорится красный светодиод.
3. Нажмите и удерживайте одну из трёх основных кнопок (Вперёд, Центральную или Назад, в зависимости от того, с какой кнопки Вы хотите открывать канал интерком-связи с другой гарнитурой) в течение 3 секунд. Красный и синий индикаторы начнут попеременно мигать.
4. Прделайте то же самое со вторым устройством (использовать ту же кнопку для стыковки, что и на первой гарнитуре, необязательно; можете выбрать любую удобную для Вас).
5. После удачной стыковки на каждом устройстве на секунду загорится синий светодиод, а затем гарнитуры вернуться в режим настройки (будет постоянно гореть красный светодиод).
6. Теперь устройство готово к следующей стыковке, и Вы можете стыковать к нему ещё одну гарнитуру **Midland BTX1 PRO S**, повторив последовательность действий, описанную выше, но использовав другую кнопку для стыковки.

Если у Вас больше нет устройств, которые нужно состыковать с Вашей гарнитурой, перед началом использования гарнитур необходимо выйти из режима настройки: дважды нажмите Центральную кнопку, погаснет красный светодиод, начнёт мигать синий.

Гарнитуры **BTX1 PRO S** готовы к использованию.

Как пользоваться интерком-связью, когда стыковано более двух устройств

Чтобы начать использование интерком-связи, убедитесь, что все гарнитурные включены и состыкованы должным образом.

Ручная активация в режиме Интерком-связи

В режиме Интерком нажмите кнопку, с помощью которой стыковано то устройство, с которым Вы хотите связаться. Для активации интерком-связи требуется несколько секунд. Канал связи остаётся открытым, пока Вы снова не нажмёте ту же кнопку. Чтобы быстро связаться с другим собеседником, просто нажмите кнопку, с помощью которой стыковано нужное устройство, текущий канал интерком-связи будет автоматически закрыт, а новый откроется.

Голосовая активация (VOX)

Используя голосовую активацию VOX, можно включить интерком-связь только с устройством, которое было состыковано с помощью Центральной кнопки.

***Внимание!** Данная функция очень удобна, если Вы чаще говорите с определённым абонентом (например, с Вашим пассажиром). В этом случае Вам не придётся каждый раз нажимать кнопку, чтобы начать общение.*

Просто скажите что-нибудь – через несколько секунд канал интерком-связи откроется и будет оставаться открытым, пока Вы говорите. Если никто не говорит, Интерком «закроется» через 40 секунд. Вы также можете вручную отключить интерком-связь, не ожидая 40 секунд (просто нажмите Центральную кнопку).

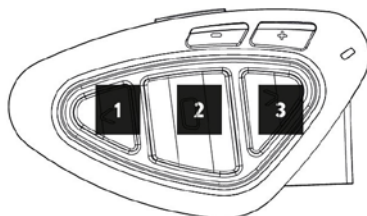
При необходимости Вы можете отключить функцию голосовой активации VOX, нажав и удерживая кнопку Назад в течение 7 секунд. О том, что функция VOX отключена, Вас оповестит голосовое сообщение. Чтобы снова включить функцию голосовой активации, нажмите и удерживайте кнопку Назад в течение 7 секунд – о включении функции Вас также оповестит голосовое сообщение. Данная настройка сохраняется и после выключения устройства.

***Внимание:** Если Вы использовали для стыковки другие кнопки (Назад или Вперёд), интерком-связь с этими устройствами Вы можете активировать только вручную.*

Занятость устройства

При попытке установить интерком-соединение с абонентом, который уже разговаривает с кем-то другим (либо говорит по телефону), Вы услышите двойной тональный сигнал «занято». Подождите немного и повторите попытку.

Абоненту, с которым пытаются связаться, поступит голосовое сообщение с номером кнопки, с которой поступает вызов. Таким образом, завершив разговор, абонент сможет связаться с тем, от кого поступал вызов, нажав соответствующую кнопку на своём устройстве.



Режим связи Конференция

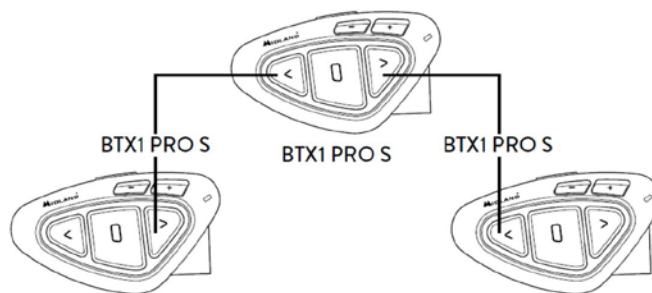
Режим Конференция позволяет одновременно общаться трём собеседникам. Гарнитура **Midland BTX1 PRO S** может работать как в обычном режиме «один на один» в группе из 3 человек (режим «классический» интерком), так и в режиме конференц-связи (режим Конференция).

Как пользоваться режимом Конференция

Сначала Вам нужно состыковать гарнитуры «каскадом» («цепочкой»), затем включить функцию Конференция на втором устройстве (находящемся в середине).

Стыковка

Чтобы пользоваться конференц-связью в группе до трёх собеседников, необходимо в режиме настройки состыковать все гарнитуры «каскадом» («цепочкой»). Второе устройство (находящееся в середине) кнопкой Вперёд должно быть состыковано с кнопкой Назад первого устройства, а кнопкой Назад – с кнопкой Вперёд третьего устройства (см. рисунок).



Первое и последнее устройство не должны быть состыкованы между собой – «цепочка» устройств не должна замкнуться. Первое устройство может связываться с последним (третьим) устройством только через второе. Это означает, что конференц-связь между тремя устройствами может осуществляться, только если на всех трёх устройствах активирована интерком-связь в режиме Конференция.

Включение режима Конференция

После стыковки на всех устройствах, на которых планируется осуществлять конференц-связь, необходимо включить режим Конференция на втором (находящемся в середине) устройстве. Для этого в любом режиме (при отсутствии какого-либо аудио сигнала) нажмите и удерживайте кнопки Вперёд и Центральную в течение 3 секунд. Голосовая подсказка «Conference» («Конференция») сообщит Вам о том, что режим Конференция включён.

Когда включён режим Конференция, режим Телефон становится недоступен, поскольку устройства, состыкованные на кнопки увеличения и уменьшения громкости временно отключаются для обеспечения стабильности режима Конференция.

Как пользоваться режимом Конференция

Когда режим Конференция включён, на всех устройствах необходимо активировать интерком-связь одновременным нажатием кнопок Вперёд и Назад.

Функция «Просто нажми, и ты на связи» («One Click Talk»)

Когда режим Конференция включён, «открытие» конференц-связи для всех устройств осуществляется одним коротким нажатием («one click») Центральной кнопки на любом устройстве, входящем в цепочку. При этом конференц-связь автоматически установится на всех состыкованных в этом режиме устройствах.

Отключение режима Конференция

В любом режиме (при отсутствии какого-либо аудио сигнала) нажмите и удерживайте кнопки Вперёд и Центральную в течение 3 секунд. Вы услышите голосовую подсказку «Intercom». С

этого момента Ваша гарнитура **Midland BTX1 PRO S** начнёт работать в обычном режиме интерком-связи («один на один»): восстановится соединение с устройствами, стыкованными с помощью кнопок увеличения и уменьшения громкости; станет снова доступен режим Телефон и функция **Talk 2 All** (Универсальный интерком).

Внимание! Когда включён режим Конференция, функция **Talk 2 All** (Универсальный интерком) недоступна.

Если на Центральную кнопку Вашей гарнитуры было стыковано устройство, оно становится временно недоступно. Чтобы связаться с ним, нужно отключить режим Конференция и вернуться в обычный режим интерком-связи («один на один»).

Talk 2 All (Универсальный Интерком) – Стыковка с интерком-устройствами других брендов

Благодаря технологии **Talk 2 All** (Универсальный Интерком) теперь у Вас есть возможность стыковать устройство **BTX1 PRO S** с одной гарнитурой другого бренда.

Гарнитуру бренда, отличного от Midland, Вы можете стыковать на кнопку Вперёд **BTX1 PRO S**.

1. На устройстве **BTX1 PRO S** войдите в режим настройки: выключите устройство, нажмите и удерживайте Центральную кнопку около 7 секунд, пока не загорится красный светодиод.
2. Нажмите и удерживайте кнопку Вперёд или Назад 7 секунд: сначала красный и синий светодиоды начнут быстро мигать; затем (пока Вы всё ещё удерживаете кнопку) мигание замедлится. Теперь можете отпустить кнопку.



На устройстве, отличном от бренда Midland, проведите стыковку, аналогичную стыковке с телефоном, т.к. для этой гарнитуры гарнитура **Midland BTX1 PRO S** стыкуется на телефонный канал.

В случае успешной стыковки перестанут попеременно мигать красный и синий светодиоды, начнёт медленно мигать синий.

Внимание! Убедитесь, что во время процедуры стыковки все другие Bluetooth-устройства выключены. Включены должны быть только два стыкуемых устройства.

Чтобы «открыть» соединение Универсальный интерком:

- на **Midland BTX1 PRO S** в режиме Интерком нажмите и удерживайте кнопку Вперёд в течение 7 секунд или

- на другой гарнитуре нажмите кнопку повторного набора номера или кнопку голосового набора. Возможно понадобится дважды нажать кнопку набора номера (в зависимости от модели гарнитуры, отличной от бренда Midland).

Внимание! Для корректной работы функции **Talk 2 All** (Универсальный Интерком) гарнитура, отличная от бренда Midland, должна использовать для стыковки телефонный канал. Сстыковать её с телефоном будет возможно, только если она поддерживает соединение с двумя телефонами.

Используя функцию *Talk 2 All*, Вы также можете стыковать к своей гарнитуре **Midland BTX1 PRO S** другую гарнитуру *Midland*, которая так же должна использовать для стыковки свой телефонный канал (стыковка с телефоном).

Совместимость с устройствами линейки **Midland BT**

Гарнитура **BTX1 PRO S** совместима с Bluetooth гарнитурами **Midland**.

Для состыкованных устройств максимальный радиус действия определяется минимально возможным самого «слабого» звена.

Гарнитура **BTX1 PRO S** совместима с предыдущей линейкой *Midland BT*, только если Вы обновите ПО.

Стыковка **BTX1 PRO S** с устройствами **Bluetooth**

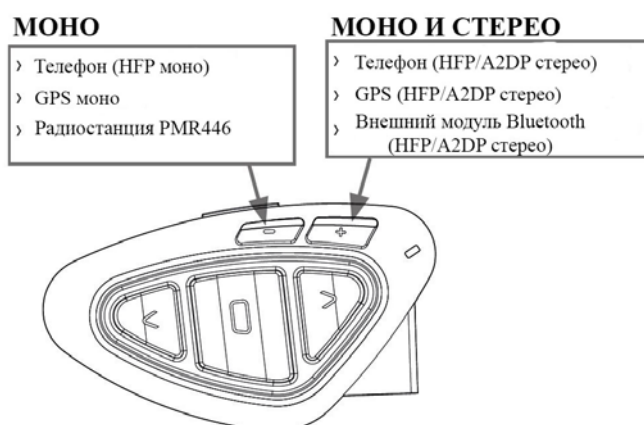
Устройство **BTX1 PRO S** может быть состыковано с другими устройствами, оснащёнными модулем Bluetooth, такими как телефон, GPS-навигатор или радиостанция *PMR446* со встроенным или внешним модулем Bluetooth.

Процедура стыковки с ними осуществляется при помощи кнопок увеличения и уменьшения громкости.

- *Стыковка на кнопку увеличения громкости*: для телефона со стерео-музыкой *A2DP*, GPS-навигатора с *A2DP* аудио или внешнего устройства *A2DP* моно/стерео. Все устройства, стыкованные на кнопку увеличения громкости, имеют более высокий приоритет, и связь с ними будет прерывать все другие аудио-процессы (интерком-связь, FM-радио, воспроизведение музыки).

- *Стыковка на кнопку уменьшения громкости*: для второго телефона аудио в режиме моно (протокол *Хендс-Фри*), GPS-навигатора, радар-детектора и других устройств с моно аудио.

Когда **Midland BTX1 PRO S** устанавливает соединение с устройством, которое состыковано на кнопку увеличения или уменьшения громкости, на гарнитуре **BTX1 PRO S** включается режим Телефон. (то же, что ниже)?



Когда на кнопку увеличения или уменьшения громкости стыковано устройство, активируется режим Телефон.

Внимание! Источники звука с *A2DP* аудио поддерживаются только при их стыковке на кнопку увеличения громкости гарнитуры **BTX1 PRO S**. Для второго телефона, стыкованного на кнопку уменьшения громкости, поддерживается только моно аудио (*HFP*).

Фоновый режим

Аудио с устройства, стыкованного на кнопку уменьшения громкости, может постоянно воспроизводиться в фоновом режиме. Таким образом интерком-связь не будет прерываться, например, голосовыми оповещениями с GPS-навигатора или другого аудио источника.

Чтобы включить фоновый режим, нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости гарнитуры **BTX1 PRO S**: Вы услышите голосовое оповещение «Background ON» («фондовый режим включен»).

Чтобы отключить фоновый режим, снова нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости: Вы услышите голосовое подсказку «Background disable» («фондовый режим отключён»).

Стыковка с одним или двумя телефонами

Сотовый телефон может быть состыкован с гарнитурой **Midland BTX1 PRO S** на кнопку увеличения (если необходима поддержка протокола A2DP) или уменьшения громкости.

Когда телефон стыкован на кнопку увеличения или уменьшения громкости, на гарнитуре **Midland BTX1 PRO S** активируется режим Телефон.

Входящий звонок по телефонному каналу с кнопки увеличения громкости (первый телефон) всегда имеет более высокий приоритет, то есть, при входящем звонке все другие процессы будут прерваны (интерком-связь, FM-радио, воспроизведение музыки).

Если на второй телефон поступит входящий звонок, Вы услышите звуковое оповещение.

Внимание!

*Для обеспечения наилучшей работы Вашего мобильного телефона с мотогарнитурой рекомендуем держать его как можно ближе к гарнитуре **Midland BTX1 PRO S**: по возможности слева (учитывая, что гарнитура закреплена с левой стороны шлема) и в верхнем кармане куртки.*

Как состыковать Midland BTX1 PRO S с телефоном

Чтобы состыковать гарнитуру **BTX1 PRO S** с телефоном, необходимо сначала войти в режим настройки:

1. Выключите устройство
2. Нажмите и удерживайте Центральную кнопку около 7 секунд, пока не загорится красный светодиод (постоянно)
3. Теперь нажмите и удерживайте кнопку увеличения или уменьшения громкости в течение 3 секунд. Начнут попеременно мигать синий и красный светодиоды
4. Выполните поиск Bluetooth устройств на Вашем телефоне согласно его инструкции
5. Через несколько секунд устройство «Midland BTX1 PRO S» отобразится на экране Вашего телефона. Проведите стыковку, следуя инструкциям Вашего телефона. Если необходимо будет ввести пароль, введите 0000 (четыре нуля).
6. При удачной стыковке на секунду загорится синий светодиод гарнитуры, затем она выйдет из режима настройки и переключится в рабочий режим (синий светодиод начнёт мигать).

Гарнитура **Midland BTX1 PRO S** готова к использованию с телефоном.

Как пользоваться телефоном

После стыковки телефона с устройством **BTX1 PRO S** Вам нужно переключить гарнитуру в режим Телефон. Нажмите и удерживайте Центральную кнопку гарнитуры, пока не услышите голосовое оповещение «Phone» («Телефон»). Теперь все три большие кнопки гарнитуры управляют телефоном (см. таблицу В).

Ответить на звонок

На входящий звонок Вы можете ответить двумя способами:

- голосом (через 3 секунды после первого сигнала входящего звонка произнесите что-нибудь, чтобы ответить на него, и начинайте разговор)
- вручную (нажмите кнопку Вперёд или Назад гарнитуры и начинайте разговор)

Отклонить звонок

Если Вы не хотите отвечать на звонок, Вы можете просто его игнорировать или нажать кнопку Вперёд или Назад гарнитуры и удерживать её в течение 3 секунд (Вы услышите один подтверждающий тоновый сигнал).

Совершить звонок

Звонок можно осуществить несколькими способами:

- С мобильного телефона

- Чтобы вызвать последний набранный номер:

Телефон стыкован на кнопку увеличения громкости: нажмите и удерживайте кнопку Вперёд гарнитуры в течение 3 секунд (Вы услышите один подтверждающий тоновый сигнал)

Телефон стыкован на кнопку уменьшения громкости: нажмите и удерживайте кнопку Назад гарнитуры в течение 3 секунд (Вы услышите один подтверждающий тоновый сигнал)

- Чтобы осуществить голосовой вызов:

Телефон стыкован на кнопку увеличения громкости: кратко нажмите кнопку Вперёд гарнитуры. Если Ваш телефон поддерживает голосовой набор, Вы услышите голосовую команду назвать имя абонента.

Телефон стыкован на кнопку уменьшения громкости: кратко нажмите кнопку Назад гарнитуры. Если Ваш телефон поддерживает голосовой набор, Вы услышите команду назвать имя абонента.

Приоритет: телефонные звонки имеют высокий приоритет, поэтому при входящем звонке с первого телефона все остальные процессы приостанавливаются.

В - Режим Телефон			
Режим	Кнопка Вперёд (Телефон на Громкость +)	Центральная кнопка	Кнопка Назад (Телефон на Громкость -)
Телефон	Краткое нажатие: голосовой набор/приём звонка или завершение текущего звонка Долгое нажатие: повторный набор последнего набранного номера или отклонение звонка	Долгое нажатие: смена режима	Краткое нажатие: голосовой набор/приём или завершение текущего звонка Долгое нажатие: повторный набор последнего набранного номера/отклонение звонка
Телефон (когда воспроизводится музыка, телефон состыкован на Громкость +)	Краткое нажатие: перемотка аудио-файла вперёд	Краткое нажатие: Воспроизведение/Пауза Долгое нажатие: смена режима	Краткое нажатие: перемотка аудио-файла назад

Завершить звонок

Завершить звонок можно несколькими способами:

- Подождите, пока Ваш собеседник положит трубку
- Нажмите кнопку Вперёд (Вы услышите подтверждающий тоновый сигнал)
- Нажмите кнопку завершения звонка на Вашем телефоне

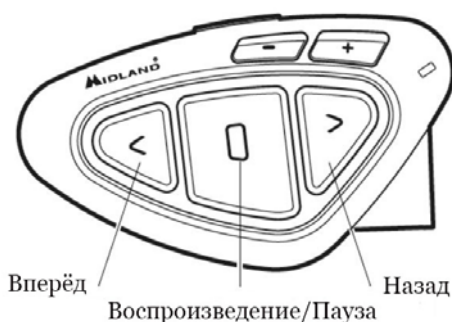
Быстрый набор

Для телефона, стыкованного на кнопку увеличения громкости в памяти гарнитуры **Midland BTX1 PRO S** можно сохранить один телефонный номер для быстрого набора. Сохраните номер телефона с помощью программы BT UPDATER для ПК или приложения для смартфона BTSET-APP. Для осуществления быстрого набора в режиме Телефон нажмите и удерживайте кнопку Вперёд в течение 7 секунд.

Использование функции MP3-плеер мобильного телефона

Мобильный телефон, состыкованный на кнопку увеличения громкости, может быть использован как MP3-плеер.

Гарнитура **Midland BTX1 PRO S** полностью соответствует стандартам A2DP и AVRCP, что позволяет в режиме Телефон слушать стерео-музыку и удалённо управлять MP3-плеером Вашего телефона. С помощью кнопок гарнитуры Вы даже можете управлять следующими функциями MP3-плеера: Воспроизведение, Пауза, Перемотка вперёд, Перемотка назад.



- Чтобы воспроизвести музыку с Вашего телефона, нажмите Центральную кнопку гарнитуры
- Чтобы перейти к следующей композиции, нажмите кнопку Вперёд гарнитуры
- Чтобы вернуться к предыдущей композиции, нажмите кнопку Назад гарнитуры

Приоритет: режим прослушивания музыки имеет самый низкий приоритет. Таким образом, при поступлении другого аудио-сигнала он всегда будет приостановлен.

Чтобы изменить приоритет процессов, воспользуйтесь программой для ПК BT UPDATER или приложением для смартфона BTSET-APP.

Внимание: Контролировать воспроизведение стерео-музыки (Воспроизведение/Пауза, Перемотка вперёд, Перемотка назад) с протоколом A2DP возможно только в режиме Телефон.

Если Вы слушали музыку с протоколом A2DP и переходите из режима Телефон в режим FM радио или Интерком, Вы можете продолжать слушать музыку, но не уже сможете полноценно управлять воспроизведением с помощью кнопок гарнитуры. Возможно будет только ставить на паузу и снимать с паузы воспроизведение (двоённое нажатие на Центральную кнопку гарнитуры).

Совместное прослушивание музыки

Совместное прослушивание музыки возможно только с телефона, стыкованного на кнопку увеличения громкости гарнитуры **Midland BTX1 PRO S**. Чтобы начать совместное прослушивание музыки с Вашим пассажиром, гарнитура которого уже состыкована на Центральную кнопку Вашей гарнитуры (максимальное расстояние 10 м), нажмите и удерживайте кнопку Назад в течение 3 секунд во время воспроизведения музыки. Гарнитура пассажира должна находиться в режиме Телефон или Интерком, при этом любые другие аудио-сигналы должны отсутствовать. Пассажир может только остановить совместное прослушивание музыки, кратко нажав Центральную кнопку своей гарнитуры, но не может управлять её воспроизведением. Водитель может остановить совместное прослушивание музыки, снова нажав и удерживая кнопку Назад в течение 3 секунд.

При совместном прослушивании музыки невозможно пользоваться интерком-связью.

Внимание! *Чтобы начать совместное прослушивание музыки, команду «воспроизвести» нужно подавать с гарнитуры.*

Внимание! *В режиме совместного прослушивания музыки водитель может открыть канал интерком-связи с пассажиром двойным нажатием Центральной кнопки.*

GPS-навигатор

GPS-навигатор может быть состыкован на кнопки увеличения и уменьшения громкости.

- *Кнопка увеличения громкости* (поддержка стерео-звука A2DP и HFP моно). Если звук голосовых подсказок с навигатора стерео (например, когда Вы используете приложение навигатор для смартфона), состыкуйте его на кнопку увеличения громкости.

- *Кнопка уменьшения громкости* (поддержка HFP моно, также и в фоновом режиме). Если звук голосовых подсказок с навигатора моно, состыкуйте его на кнопку уменьшения громкости. Если фоновый режим включён, голосовые подсказки с навигатора постоянно воспроизводятся в фоне и не прерывают интерком-связь.

Внимание: *мы не можем полностью гарантировать корректную работу фонового режима, так как она в большой степени зависит от работы устройств, отличных от бренда Midland.*

Если ваш GPS-навигатор может напрямую подключаться к телефону, рекомендуем подключить телефон к навигатору, а навигатор состыковать на кнопку увеличения громкости гарнитуры.

Голосовые подсказки стерео (A2DP) с GPS-навигатора

Гарнитура **Midland BTX1 PRO S** поддерживает стерео (A2DP) голосовые подсказки с GPS-навигатора или приложения для смартфона, которые можно стыковать на кнопку увеличения громкости. Когда с GPS устройства поступает голосовая подсказка, прерываются все другие аудио-сигналы, приоритет за голосовой подсказкой.

По умолчанию данная функция активирована; приоритет можно изменить с помощью приложения для ПК BT PRO UPDATER или приложения для смартфона BTSET-APP.

GPS-навигатор со стерео mp3-плеером

Если GPS-навигатор также является стерео mp3-плеером, для прослушивания стерео-музыки необходимо состыковать навигатор на кнопку увеличения громкости. В данной конфигурации голосовые подсказки с навигатора будут прерывать все другие режимы (Интерком, FM-Радио, воспроизведение музыки). Когда GPS-навигатор стыкован на кнопку увеличения громкости, активирован режим Телефон.

Внимание: *контролировать воспроизведение стерео (A2DP) музыки с навигатора можно только в режиме Телефон.*

Как состыковать гарнитуру Midland BTX1 PRO S и GPS-навигатор

Гарнитуру **Midland BTX1 PRO S** возможно состыковать практически со всеми GPS-навигаторами для мотоциклов, оснащёнными Bluetooth.

Чтобы состыковать гарнитуру с GPS-навигатором, сначала войдите в режим настройки:

1. Отключите гарнитуру
2. Нажмите и удерживайте Центральную кнопку в течение 7 секунд, пока не загорится красный светодиод (постоянно)
3. Нажмите и удерживайте кнопку увеличения или уменьшения громкости в течение 3 секунд – начнут попеременно мигать красный и синий светодиоды
4. Запустите поиск Bluetooth-устройств на Вашем GPS-навигаторе
5. Через несколько секунд на экране Вашего GPS-навигатора отобразится устройство Midland BTX1 PRO S
6. Проведите стыковку, следуя инструкциям Вашего навигатора. Если потребуется ввести пин-код, введите 0000 (четыре нуля)
7. После удачной стыковки на секунду загорится синий светодиод, затем устройство выйдет из режима настройки и переключится в рабочий режим (синий светодиод начнёт мигать).

Гарнитура **Midland BTX1 PRO S** готова к использованию, а голосовые подсказки с навигатора постоянно воспроизводятся в фоновом режиме.

Если Вы стыкуете GPS-навигатор на кнопку увеличения громкости гарнитуры (например, потому что кнопка уменьшения громкости уже занята, Вы не сможете состыковать **Midland BTX1 PRO S** с телефоном. Этого можно избежать, состыковав телефон напрямую с GPS-навигатором, а навигатор – с **Midland BTX1 PRO S**. Таким образом, всеми функциями телефона будет управлять GPS-навигатор.

Стыковка с радиостанцией PMR446 со встроенным или внешним модулем Bluetooth

Радиостанция PMR446 может быть стыкована на кнопку увеличения или уменьшения громкости. При стыковке на кнопку уменьшения громкости и включении фонового режима звук с радиостанции постоянно транслируется в фоне, даже когда Вы пользуетесь интерком-связью.

Как состыковать гарнитуру с радиостанцией PMR446:

- Выключите гарнитуру
- Нажмите и удерживайте Центральную кнопку около 7 секунд, пока не загорится красный светодиод (постоянно).
- Теперь нажмите и удерживайте кнопку увеличения или уменьшения громкости в течение 3 секунд. Красный и синий светодиоды начнут попеременно мигать.
- Следуйте процедуре стыковки, описанной в руководстве пользователя радиостанции.

Как слушать FM-радио

В Вашу гарнитуру **Midland BTX1 PRO S** встроен FM радиоприемник. Чтобы слушать радио, Вам просто нужно переключиться в режим FM-Радио. Нажмите и удерживайте Центральную кнопку гарнитуры, пока не услышите оповещение «FM-радио». Теперь три большие кнопки гарнитуры управляют функциями FM-радио (см. таблицу С).

Кратко нажмите кнопку Вперёд или Назад гарнитуры, чтобы выполнить поиск FM-радиостанций. Нажимая и удерживая кнопки Вперёд или Назад, Вы можете пролистывать 6 сохранённых радиостанций. Голосовая подсказка укажет номер выбранной радиостанции.

Чтобы сохранить радиостанцию, которую Вы сейчас слушаете, одновременно нажмите и удерживайте кнопки Вперёд и Назад в течение 3 секунд. Прозвучит подтверждающий тоновый

сигнал. Новая радиостанция сохранится вместо той сохранённой радиостанции, которую Вы прослушивали последней.

Благодаря системе RDS FM-радио выбирает самый сильный сигнал из транслируемых во время поиска.

По умолчанию RDS система выключена. При необходимости Вы можете включить/выключить её, одновременно нажав и удерживая кнопки увеличения и уменьшения громкости в течение 3 секунд во время прослушивания радио. Голосовое оповещение сообщит текущий статус RDS.

Как отключить/включить FM-радио

По умолчанию FM-радио включено.

Отключение:

- Войдите в режим настройки: выключите гарнитуру и удерживайте Центральную кнопку около 7 секунд, пока не загорится красный светодиод (постоянно)
- Одновременно нажмите и удерживайте Центральную кнопку и кнопку увеличения громкости в течение 3 секунд. Синий светодиод мигнёт 3 раза
- Дважды нажмите Центральную кнопку, чтобы выйти из режима настройки. Гарнитура готова к использованию.

Включение:

- Следуйте той же процедуре, что описана выше. Синий светодиод мигнёт один раз.
- Чтобы выйти из режима настройки, дважды нажмите Центральную кнопку.

FM-радио с интерком-связью

В режиме FM-Радио невозможно вручную «открыть» канал интерком-связи, это можно сделать только с помощью функции голосовой активации VOX (просто начните говорить) и только с устройством, состыкованным на Центральную кнопку.

Чтобы вручную активировать интерком-связь, перейдите из режима FM-Радио в режим Интерком.

FM-радио в фоновом режиме

FM-радио невозможно прослушивать одновременно с другими аудио источниками.

Любой входящий аудио-сигнал (интерком-связи или сигнал с кнопок увеличения или уменьшения громкости) прерывает воспроизведение FM-радиосигнала.

Настройка и особые конфигурации

Сброс всех состыкованных устройств

Иногда может потребоваться удалить из памяти Вашей гарнитуры **BTX1 PRO S** все состыкованные устройства (процедура сброса).

Для осуществления сброса сначала войдите в режим настройки:

- Выключите гарнитуру

С - Режим FM-Радио			
Режим	Кнопка Вперёд	Центральная кнопка	Кнопка Назад
FM-Радио	Краткое нажатие: поиск станции вверх по частоте Долгое нажатие: пролистывание сохранённых станций	Краткое нажатие: Вкл/Выкл Долгое нажатие: смена режима	Краткое нажатие: поиск станции вниз по частоте Долгое нажатие: пролистывание сохранённых станций

- Нажмите и удерживайте Центральную кнопку около 7 секунд, пока не загорится красный светодиод (постоянно)
- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки увеличения и уменьшения громкости в течение 3 секунд. На секунду загорится синий светодиод, затем – красный (постоянно)
- Дважды нажмите Центральную кнопку, чтобы выйти из режима настройки и продолжить использование гарнитуры.

Данная процедура удаляет из памяти гарнитуры все устройства, состыкованные по Bluetooth, поэтому стыковать устройства придётся заново.

Внимание! После сброса всех состыкованных Bluetooth устройств единственным доступным режимом будет FM-Радио.

Возврат к заводским установкам

Иногда может потребоваться вернуться к первоначальным заводским настройкам, чтобы отменить все внесённые изменения параметров.

Для этого необходимо сначала войти в режим настройки:

- Выключите гарнитуру
- Нажмите и удерживайте Центральную кнопку около 7 секунд, пока не загорится красный светодиод (постоянно)
- Затем одновременно нажмите и удерживайте три кнопки – Вперёд, Центральную, Назад – в течение 3 секунд. На секунду загорится синий светодиод, затем – красный (постоянно)
- Дважды нажмите Центральную кнопку, чтобы выйти из режима настройки и начать использование гарнитуры **BTX1 PRO S**.

Настройка/Включение/Выключение функции голосовой активации VOX (Интерком и Телефон)

Интерком-связь может быть включена как вручную, так и голосом (голосовая активация VOX). На активацию с помощью функции VOX влияет тип используемого шлема, фоновые шумы, следовательно, и скорость движения.

Для оптимальной работы устройства можно выбрать один из четырёх уровней чувствительности микрофона: высокий, средний, низкий, очень низкий. По умолчанию выбрана высокая чувствительность. Также возможно отключить функцию VOX, чтобы включать интерком-связь и отвечать на звонок только вручную.

Данные настройки можно регулировать с помощью программы для ПК BT UPDATER.

Настройка чувствительности микрофона (VOX)

Сначала необходимо войти в режим настройки:

1. Выключите гарнитуру
2. Нажмите и удерживайте Центральную кнопку около 7 секунд, пока не загорится красный светодиод (постоянно)
3. Теперь Ваша гарнитура находится в режиме настройки
4. Кратко нажмите кнопку Назад – загорится красный светодиод (постоянно)
5. Теперь нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы, соответственно, увеличить или уменьшить чувствительность. При каждом нажатии кнопок увеличения и уменьшения громкости мигает красный светодиод. При достижении максимального и минимального значений индикатор перестаёт мигать.
6. Снова нажмите кнопку Назад – синий светодиод мигнёт несколько раз, показывая выбранную чувствительность микрофона:
 - 1 раз – функция VOX выключена

- 2 раза – низкая чувствительность
- 3 раза – нормальная чувствительность
- 4 раза – высокая чувствительность (задано по умолчанию)
- 5 раз – очень высокая чувствительность

Затем загорится красный светодиод (режим настройки), что означает, что настройка сохранена.

7. При необходимости можно задать другой уровень чувствительности, повторив шаги, начиная с пункта 1. Если такой необходимости нет, выйдите из режима настройки, дважды нажав Центральную кнопку. Начнёт мигать синий светодиод – гарнитура **BTX2 PRO** готова к использованию.

Выключение функции голосовой активации VOX (Интерком и Телефон)

Выполните шаги, описанные выше, и выберите настройку, при которой светодиод мигает только 1 раз (функция VOX отключена).

***Внимание!** При отключении функции голосовой активации VOX отвечать на входящие звонки Вы сможете только вручную – нажатием кнопки Вперёд.*

Настройка параметров с помощью ПК и обновление прошивки

Прошивку гарнитуры **Midland BTX1 PRO S** можно обновить, а также настраивать параметры гарнитуры, подключившись к компьютеру через USB-порт. На сайте компании Midland www.midlandeuropa.com зайдите на страницу **BTX1 PRO S**, где Вы найдёте программное обеспечение для ПК и новые прошивки, если таковые имеются.

ВНИМАНИЕ! НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО К КОМПЬЮТЕРУ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЗАГРУЗИТЕ И УСТАНОВИТЕ НЕОБХОДИМОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НА КОМПЬЮТЕР.

Меры предосторожности

Использование гарнитуры **Midland BTX1 PRO S** ограничивает возможность восприятия внешних звуков. Прослушивание музыки или разговор по мобильному телефону снижает возможность оценивать и контролировать дорожную ситуацию. Использование подобных устройств во время вождения может подвергать опасности Вас и окружающих, поэтому в некоторых странах или отдельных регионах стран их использование может быть запрещено.

Постоянное использование устройства на высокой громкости может привести к снижению слуха и даже его необратимой потере.

При звоне в ушах или ином дискомфорте органов слуха уменьшите уровень громкости устройства или вовсе прекратите его использование.

Пожалуйста, используйте устройство с разумным уровнем громкости для обеспечения безопасности Вашего здоровья.

Пользователи не в праве вносить какие-либо изменения в устройство. Модификации, не санкционированные производителем, лишают пользователя права на гарантийное обслуживание и ремонт.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

Произведено: Midland Europe S.r.l., ул. Р. Севарди, 7, 42010 Манказале, Реджо-Эмилия, Италия
Импортер в России: ООО "Алан-Связь"
Интернет-сайт: www.midland.ru

Адрес: г. Москва, 105187, ул. Фортунатовская, д. 31а, стр. 2

Гарантийный срок 12 месяцев с даты продажи.

Срок службы 24 месяца при условии использования в строгом соответствии с правилами эксплуатации и требованиями безопасности, указанными в руководстве пользователя.

Гарантийные обязательства не распространяются на соединительные кабели, шнуры, зарядное устройство, монтажный набор.

